

ссылаясь на свои резолюции 1086 (XI) от 21 декабря 1956 г., 1335 (XIII) от 13 декабря 1958 г. и 1405 (XIV) от 1 декабря 1959 г., относящиеся к учреждению информационных центров и устанавливающие практические основные принципы, которых следует придерживаться в информационной деятельности,

отмечая, далее, прогресс, достигнутый в осуществлении упомянутых выше резолюций,

учитывая увеличение числа африканских государств-членов Организации Объединенных Наций,

приветствуя заявление Генерального Секретаря об открытии в течение 1961 года восьми новых информационных центров: одного — в Латинской Америке, одного — в Восточной Европе, одного — в Азии и пяти — в Африке,

отмечая, что Генеральный Секретарь запланировал программы в области информации на 1960 и 1961 годы, расходы по которым составят приблизительно 5 млн. долл. в каждом году,

подчеркивая значение распространения информации о целях и деятельности Организации Объединенных Наций в тех районах, в которых имеется меньше средств массовой информации, особенно в подопечных и самоуправляющихся территориях,

предлагает Генеральному Секретарю по консультации с Консультативной группой по информации или Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам:

а) предоставлять приоритет открытию информационных центров и обеспечению соответствующих технических средств информации в менее развитых районах, особенно в странах, недавно ставших независимыми, и в подопечных и самоуправляющихся территориях за счет экономии в других областях,

б) интенсифицировать усилия для достижения более эффективного регионального представительства на руководящих должностях Бюро информации;

в) представить Генеральной Ассамблее на шестнадцатой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1559 (XV). Географическое распределение персонала Секретариата

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального Секретаря о географическом распределении персонала Секретариата,²³

ссылаясь на пункт 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая третий пункт преамбулы резолюции 153 (II) Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1947 г., а именно:

«принимая во внимание, что, ввиду международного характера Секретариата и необходимости избежать нежелательного преобладания существующих в отдельных странах способов ведения работы, руководящие принципы и методы управления Секретариата должны отражать возможно полное и ценное, что присуще различным цивилизациям и технической компетентности всех государств-членов Организации»,

²³ Там же, пункт 60 повестки дня, документы A/C.5/833 и Add.1 и A/C.5/834

учитывая различные точки зрения, выраженные делегациями в ходе прений по этому вопросу,

признавая, что теперешний метод определения желательного числа должностей для каждого государства-члена на основе шкалы взносов в бюджет Организации Объединенных Наций требует пересмотра,

отмечая неуклонное увеличение в Секретариате процента служащих работающих по срочным контрактам,

1. предлагает Комитету экспертов, назначенному резолюцией 1446 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1959 г., изучить категории должностей, подлежащих географическому распределению, и критерии для определения числа должностей для каждого государства-члена, в целях обеспечения широкого географического распределения персонала Секретариата, учитывая, среди прочего, относительную важность различных должностей, и представить доклад шестнадцатой сессии Ассамблеи;

2. предлагает Генеральному Секретарю интенсифицировать свои усилия для проведения в жизнь резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о географическом распределении персонала Секретариата;

3. предлагает, далее, Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на шестнадцатой сессии доклад о проведении в жизнь указанных выше постановлений.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1560 (XV). Годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

1. принимает к сведению годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;²⁴

2. утверждает проект вступающего в силу 1 мая 1960 г. соглашения между Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций и Международным банком реконструкции и развития о переносе пенсионных прав участников Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и участников Пенсионного плана персонала Международного банка реконструкции и развития;²⁵

3. утверждает проект вступающего в силу 1 мая 1960 г. соглашения между Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций и Международным валютным фондом о переносе пенсионных прав

²⁴ Там же, пятнадцатая сессия, Дополнение № 8 (A 446) и Corr 1)

²⁵ Там же, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 62 повестки дня, документ A/C.5/846, приложение А.

участников Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и участников Пенсионного плана Международного валютного фонда.²⁶

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1561 (XV). Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад группы экспертов,²⁷ назначенной Генеральным Секретарем для проведения всестороннего обследования Положения об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 1310 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1958 г., доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций,²⁸ а также предложения, сделанные Генеральным Секретарем в результате указанных докладов совместно с административными главами других участвующих в Пенсионном фонде организаций и в сотрудничестве с Правлением,²⁹

признает, что группа экспертов выполнила трудную задачу с надлежащей компетентностью и тщательностью и выражает ей свою признательность за оказанные ею услуги ;

I

ЗАЧИТЫВАЕМОЕ ДЛЯ ПЕНСИИ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ ПЕРСОНАЛА

1. *Постановляет*, что для целей взносов, уплачиваемых в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций, зачитываемое для пенсии вознаграждение персонала с 1 апреля 1961 г. устанавливается следующим образом :

- a) Основное зачитываемое для пенсии вознаграждение
 - i) Для персонала, подпадающего под действие плана налогообложения персонала согласно статье 3.3 Положения о персонале, основным зачитываемым для пенсии вознаграждением является годовая ставка оклада-брутто Организации Объединенных Наций, выраженная в долларах Соединенных Штатов или в другой валюте, согласованной между Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и заинтересованной участвующей организацией, применительно к классу и ступени служащего (включая надбавку за знание языков), за вычетом половины суммы налогообложения персонала, вычитаемой из такого оклада-брутто по плану налогообложения персонала.
 - ii) Для персонала, который изъят из-под действия плана налогообложения персонала согласно постановлению пункта a статьи 3.3 Положения о персонале, основным зачитываемым для пен-

сии вознаграждением является годовая ставка оклада, выраженная в долларах Соединенных Штатов или другой валюте, согласованной между Правлением и соответствующей организацией, применительно к классу и ступени служащего (включая надбавку за знание языков).

- b) Регулирование размера основного зачитываемого для пенсии вознаграждения
 - i) К основному зачитываемому для пенсии вознаграждению, вычисленному как указано выше, добавляется сумма-нетто любого подлежащего выплате пособия для нерезидентов, выраженная в долларах Соединенных Штатов или другой валюте, согласованной между Правлением и участвующей организацией.
 - ii) Для персонала категории специалистов или более высоких категорий, который подлежит действию системы коррективов по месту службы согласно приложению I Положения о персонале, размер основного зачитываемого для пенсии вознаграждения изменяется на величины, кратные 5 процентам, когда взвешенное среднее коррективов по месту службы для различных классов, к которым отнесены Центральные учреждения и региональные отделения участвующих организаций, изменяется на 5 процентов по сравнению с 1 января 1956 г. ; такое изменение вступает в силу 1 января, следующего за датой, когда заканчивается каждое 5-процентное изменение взвешенной средней.

2. *Постановляет*, что для пособий, уплачиваемых участникам, выходящим из Фонда после 31 марта 1961 г., окончательное среднее вознаграждение, при условии осуществления права выбора, предоставляемого на основании пункта 4 статьи X Положения о Пенсионном фонде (раздел II настоящей резолюции), вычисляется таким образом как если бы зачитываемое для пенсии вознаграждение таких участников было установлено в соответствии с подпунктами a и b пункта 1, выше, со дня вступления их в Фонд ; для персонала, указанного в подпункте b (ii), пункта 1, выше, основное зачитываемое для пенсии вознаграждение считается увеличенным на 5 процентов с 1 января 1959 года ;

3. *Рекомендует*, чтобы в интересах сохранения общей системы окладов, надбавок и условий службы, другие участвующие в Фонде организации приняли соответствующие меры для того, чтобы обеспечить увеличение зачитываемого для пенсии вознаграждения своих служащих в той же мере, в какой оно увеличивается для персонала Организации Объединенных Наций.

II

ИЗМЕНЕНИЯ К ПОЛОЖЕНИЮ О ФОНДЕ

Постановляет, что Положение об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, начиная с 1 апреля 1961 г. изменяется следующим образом :

СТАТЬЯ I

(Определения)

Добавить следующие новые пункты :

« 8. Выражение „ переживший член семьи ” означает члена семьи, — вдову или нетрудоспособного вдовца, или ребенка,

²⁶ Там же, приложение В.

²⁷ Там же, пункт 63 повестки дня, документ A/4427.

²⁸ Там же, документ A/4467.

²⁹ Там же, документ A/4468.